

Manuale d'uso - Effizienz Energetica / User Manual - Energy Efficiency / Manuel de l'utilisateur - L'efficacité énergétique / Handbuch - Energieeffizienz / Handboek - Energie-efficiëntie Manual - Eficiencia Energética / Manual - Eficiência Energética / Manuell - Energieeffektivitet / Manuell - Energieeffektivitet / Manuaalinen - Energy Efficiency / Manual – Energieeffektivitet Руководство - Энергоэффективность / Käsiiraamat - Energiatõhususe / Rokasgrāmata - Energieeffektivitātes

PF		IT	EN	FR	DE	NL	ES	PT	SV	NO	FI	DK	RU	ET	LV	
S	FABER	Informazioni sulla scheda del prodotto secondo EN2014	Product fiche information, according to EN2014	Informations sur la fiche du produit selon 65/2014	Informationen über das Produkt-Datenblatt gemäß EN2014	Informate over het productblad volgens EN2014	Información sobre la ficha del producto conforme a EN2014	Informações na ficha do produto de acordo com a norma EN2014	Uppgifter i produktinformationsblad enligt 65/2014	Opplysninger på produktkortet iht. henhold til 65/2014	Tietoa tuoteleistoista asetuksen (EU) 65/2014 mukaisesti	Oplysninger i databladet vedrørende produktet i henhold til 65/2014	Информация в карточке изделия в соответствии с EN2014	Toote etiket teave vastavalt 65/2014	Informācija markējuma saskaņā ar 65/2014	
		M	110.0157.049 P1476	Supplier's name	Nom du fournisseur	Name des Zulieferers	Naam van de leverancier	Nombre del proveedor	Nome do fornecedor	Leverantörens namn	Navnet til leverandøren	Tavarantoimittajan nimi	Leverandörens namn	Имя поставщика	Tarnija nimi	Piegādātāja nosaukums
AEChood	79,1	kWh/a	Consumo energetico annuale	Annual Efficiency Consumption	Consommation d'énergie annuelle	Jährlicher Energieverbrauch	Consumo de energia anual	Consumo anual de energia	Årlig energiförbrukning	Årlig energiförbruk	Vuotuinen energiankulutus	Årligt energiförbruk	Годовое потребление электроэнергии	Aastane energiatarve	Gada efektīvais patēriņš	
EEC	D	FDEhood	Classe di efficienza energetica	Energy Efficiency Class	Classe d'efficacité énergétique	Energieeffizienzklasse	Energie-efficiëntieklasse	Energie-efficiëntieklasse	Energie-efficiëntieklasse	Energie-efficiëntieklasse	Energieeffektivitetsklasse	Energieeffektivitetsklasse	Energieeffektivitetsklasse	Energieeffektivitetsklasse	Energieeffektivitetsklasse	
FDEC	E	LEhood	Classe di efficienza fluidodinamica	Fluid Dynamic Efficiency Class	Classe d'efficacité fluidodynamique	Strömungseffizienzklasse	Hydrodynamische efficiëntieklasse	Eficiencia fluidodinámica	Eficiencia fluidodinámica	Eficiencia fluidodinámica	Eficiencia fluidodinámica	Eficiencia fluidodinámica	Eficiencia fluidodinámica	Eficiencia fluidodinámica	Eficiencia fluidodinámica	
LEhood	11	lux/Watt	Classe di efficienza luminosa	Lighting Efficiency Class	Classe d'efficacité lumineuse	Lichtausbeute	Verlichtingsefficiëntieklasse	Eficiencia luminosa	Eficiencia de iluminação	Belysningseffektivitet	Belysningseffektivitet	Valotehoikkus	Бельсннгсэффектнвтет	Световая эффективность	Valgustusõhusus	
LEC	E	GFChood	Classe di efficienza filtrazione antigrasso	Grease Filtering Efficiency Class	Classe d'efficacité filtration anti-graisse	Klasse der Lichtausbeute	Verlichtingsefficiëntieklasse	Classe de eficiencia luminosa	Classe de eficiencia de iluminación	Belysningseffektivitetsklasse	Belysningseffektivitetsklasse	Valotehoikkus	Класс световой эффективности	Valgustusõhusus	Apagāsmoma efektīvatās klase	
GFChood	75,1	%	Classe di efficienza di filtrazione antigrasso	Grease Filtering Efficiency Class	Classe d'efficacité de filtration anti-graisse	Verlichtingsefficiëntieklasse	Verlichtingsefficiëntieklasse	Classe de eficiencia de filtración de grasas	Eficiencia de filtragem de gorduras	Fettfilteringseffektivitetsklasse	Fettfilteringseffektivitetsklasse	Rasvasuodatusen erutusasteen luokka	Класс эффективности фильтрации жира	Rasva filtreerimise tõhususe klass	Tauku filtreerimise tõhususe klass	
GFEC	C	Qmin	Flusso d'aria a velocità minima	Air flow at minimum speed	Flux d'air à la vitesse minimum	Luchtstrom bij geringste Gebläsestufe	Luchtstroom op minimale snelheid	Flujo de aire a velocidad mínima	Flujo de aire na regulação de velocidade mínima	Lufflöfte vid minimi hastighet	Lufftgenomsströmning ved laveste hastighet	Ilmavirta miniminopeudella	Минимальная скорость воздушного потока	Õhuvoolu miniminukiirusel	Minimālais gaisa plūsmas ātrums	
Qmax	255	m3/h	Flusso d'aria a velocità massima	Air flow at maximum speed	Flux d'air à la vitesse maximum	Luftstrom bei höchster Gebläsestufe	Luftstrom op maximale snelheid	Flujo de aire a velocidad máxima	Flujo de aire na regulação de velocidade máxima	Lufflöfte vid maximi hastighet	Lufftgenomsströmning ved høyeste hastighet	Ilmavirta maksiminopeudella	Максимальная скорость воздушного потока	Õhuvoolu maksimimukiirusel	Maksimālais gaisa plūsmas ātrums	
Qboost	N/A	m3/h	Flusso d'aria a velocità intensiva	Air flow at boost speed	Flux d'air à la vitesse intensive	Luftstrom bei höchster Intensivgeschwindigkeit	Luchtstrom op hoogste intensiviteit	Flujo de aire a velocidad intensiva	Flujo de aire de velocidade intensa	Lufflöfte vid intensiv hastighet	Lufftgenomsströmning ved intensiv hastighet	Ilmavirta kiihdytyllä nopeudella	Интенсивная скорость воздушного потока	Õhuvoolu intensiivkiirusel	Paleinātais gaisa plūsmas ātrums	
SPEmin	55	dBa	Emissione di potenza sonora A ponderata in aria a velocità minima	Airborne acoustical A-weighted sound Power Emission at minimum speed	Émission de puissance sonore pondérée A dans l'air à la vitesse minimum	Emission der A-gewichteten Schalleistung in der Luft bei geringster Gebläsestufe	A-gewogen geluidsemissie in de lucht bij minimale snelheid	Emissão de potencia acústica A ponderada en el aire a velocidad mínima	Potência sonora ponderada A emitida no ar na regulação de velocidade mínima	Lufdburet akustiskt buller för A-aktade ljudfuktetsläpp vid minimi hastighet	Akustisk A-veid lydfektetsläpp via luft ved laveste hastighet	A-painotettu ääniteho minima mininopeudella	Звукoзлученне А при минимальной скорости воздушного потока	Õhukaadne akustiline A-kaalutud helivõimsuse emissioon mininukiirusel	Gaisa akustiskās A-svērtās skaņas jaudas emisija minimālā ātrumā	
SPEmax	68	dBa	Emissione di potenza sonora A ponderata in aria a velocità massima	Airborne acoustical A-weighted sound Power Emission at maximum speed	Émission de puissance sonore pondérée A dans l'air à la vitesse maximum	Emission der A-gewichteten Schalleistung in der Luft bei höchster Gebläsestufe	A-gewogen geluidsemissie in de lucht bij maximale snelheid	Emissão de potencia acústica A ponderada en el aire a velocidad máxima	Potência sonora ponderada A emitida no ar na regulação de velocidade máxima	Lufdburet akustiskt buller för A-aktade ljudfuktetsläpp vid maximi hastighet	Akustisk A-veid lydfektetsläpp via luft ved høyeste hastighet	A-painotettu ääniteho maksiminopeudella	Звукoзлученне А при максимальной скорости воздушного потока	Õhukaadne akustiline A-kaalutud helivõimsuse emissioon maksimimukiirusel	Gaisa akustiskās A-svērtās skaņas jaudas emisija maksimālā ātrumā	
SPEboost	N/A	dBa	Emissione di potenza sonora A ponderata in aria a velocità intensiva	Airborne acoustical A-weighted sound Power Emission at boost speed	Émission de puissance sonore pondérée A dans l'air à la vitesse intensive	Emission der A-gewichteten Schalleistung in der Luft bei Intensivgeschwindigkeit	A-gewogen geluidsemissie in de lucht bij hoogste snelheid	Emissão de potencia acústica A ponderada en el aire a velocidad intensiva	Potência sonora ponderada A emitida no ar com velocidade intensa	Lufdburet akustiskt buller för A-aktade ljudfuktetsläpp vid intensiv hastighet	Akustisk A-veid lydfektetsläpp via luft ved intensiv hastighet	A-painotettu ääniteho nopeudella	Звукoзлученне А при интенсивной скорости воздушного потока	Õhukaadne akustiline A-kaalutud helivõimsuse emissioon intensiivkiirusel	Gaisa akustiskās A-svērtās skaņas jaudas emisija paaugstinātāj ātrumā	
P0	0,0	Watt	Consumo di corrente in modalità off	Power Consumption in standby mode	Consommation de courant en mode off	Stromverbrauch in Off Standby	Stroomverbruik in de stand-bystand	Consumo de energía en modo standby	Consumo de energia en modo de espera	Effektförbrukning i läsläge	Effektförbruk i avsläkt läge	Engenjakulutus tavassa valmistila	Потребление тока в режиме ожидания (standby)	Tõitearve ooterežiimis	Enerģijas patēriņš gaidīšanas režīmā	
Ps	N/A	Watt	Consumo di corrente in modalità standby	Power Consumption in standby mode	Consommation de courant en mode stand-by	Stromverbrauch in Standby	Stroomverbruik in de stand-bystand	Consumo de energia en modo standby	Consumo de energia en modo de espera	Effektförbrukning i standby-läge	Effektförbruk i hvilestand	Engenjakulutus tavassa valmistila	Потребление тока в режиме ожидания (standby)	Tõitearve ooterežiimis	Enerģijas patēriņš gaidīšanas režīmā	
F	1,7	PI	Informazioni aggiuntive secondo 66/2014	Additional information according to 66/2014	Informations supplémentaires selon 66/2014	Zusätzliche Informationen gemäß 66/2014	Extra informate volgens 66/2014	Información adicional conforme a 66/2014	Informações adicionais de acordo com a norma 66/2014	Tilläggsuppgifter enligt 66/2014	Ekstraoplysninger iht. 66/2014	Lisätietoja asetuksen (EU) 66/2014 mukaisesti	Yderligere oplysninger i henhold til 66/2014	Дополнительная информация в соответствии с 66/2014	Lisatavete vastavalt 66/2014	Papildus informācija saskaņā ar 66/2014
Qbep	214,0	m3/h	Coefficient of increment of the tempo	Time increase factor	Coefficient d'augmentation dans le temps	Tijdstoenamecoëfficiënt	Tijdstoenamecoëfficiënt	Coefficiente de incremento del tiempo	Fator de aumento de tempo	Tidskningsfaktor	Tidsøkefaktor	Ajan korotuskerron	Кoэффициент повышения времени	Aja suurendustegur	Laika palielināšanas faktors	
EElhood	93,5	Pa	Indice di efficienza energetica	Energy Efficiency Index	Indice d'efficacité énergétique	Energieeffizienzindex	Energie-efficiëntie-index	Indice de eficiencia energética	Indice de eficiencia energética	Energieeffektivitetsindex	Energieeffektivitetsindex	Energieeffektivitetsindex	Показатель энергетической эффективности	Energiaõhususe indeks	Enerģijas efektīvatās indekss	
Qmax	400,0	m3/h	Portata d'aria misurata nel punto di efficienza migliore	Measured Air flow rate at best efficiency point	Débit d'air mesuré à son meilleur point d'efficacité	Luftdurchsatz, am Punkt der besten Effizienz gemessen	Gemeten luchtdrukt op het beste-efficiëntiepunt	Caudal de aire medido en el punto de mayor eficiencia	Debitu de ar medido no ponto de maior eficiência	Uppmätt luftflödesvärde vid bästa effektivitetspunkt	Mått luftmengde ved punktet for beste virkningsgrad	Mittattu ilmavirta parhaan hyötysuhteen pisteessä	Расход воздуха, измеренный в точке наибольшей эффективности	Mõõdetud õhu voolukiirus parima tõhususe punktis	Izmērītās gaisa plūsmas ātrums visefektīvākajā punktā	
Wbep	118,0	W	Pressione dell'aria misurata nel punto di efficienza migliore	Measured air pressure at best efficiency point	Pression de l'air mesurée à son meilleur point d'efficacité	Luftdruck, am Punkt der besten Effizienz gemessen	Gemeten luchtdruk op het beste-efficiëntiepunt	Presión de aire medido en el punto de mayor eficiencia	Pressão de ar medido no ponto de maior eficiência	Uppmätt lufttryck vid bästa effektivitetspunkt	Mått lufttryck ved punktet for beste virkningsgrad	Mittattu ilmapiirä parhaan hyötysuhteen pisteessä	Давление воздуха, измеренное в точке наибольшей эффективности	Mõõdetud õhurõhk parima tõhususe punktis	Izmērītās gaisa spiediens visefektīvākajā punktā	
WL	8,0	W	flusso d'aria massimo	maximum air flow	Flux d'air maximum	max. Luftstrom	Maximale luchtstroom	Flujo de aire máximo	Debitu de ar máximo	Maximalt lufflöfte	Høyeste lufftgenomsstrømning	Suurin ilmavirta	Максимальная скорость воздушного потока	Maksimaalne õhuvool	Maksimālais gaisa plūsmas	
Wlwa	68	dBa	Alimentazione elettrica misurata nel punto di efficienza migliore	Measured electric power input at best efficiency point	Alimentation électrique mesurée à son meilleur point d'efficacité	Luftdurchsatz, am Punkt der höchsten Effizienz gemessen	Gemeten elektrisch opgenomen vermogen op het beste-efficiëntiepunt	Alimentación eléctrica medida en el punto de eficiencia mejor	Potência elétrica medida no ponto de maior eficiência	Uppmätt elektrisk inffekt vid bästa effektivitetspunkt	Mått elektrisk inffekt ved punktet for beste virkningsgrad	Mittattu sähköön ototeho parhaan hyötysuhteen pisteessä	Мощность электропитания, измеренная в точке наибольшей эффективности	Mõõdetud elektrilise võimsuse sissevõetud parima tõhususe punktis	Izmērītā elektriskā jaudas ievade visefektīvākajā punktā	
WL			Potenza nominale del sistema di illuminazione	Nominal power of the lighting system	Puissance nominale du système d'éclairage	Neinleistung	Nominaal vermogen van het verlichtingssysteem	Potencia nominal del sistema de iluminación	Potência nominal do sistema de iluminação	Märkeffekt för belysningsystemet	Nominal effekt til belysningsystemet	Valaistusjärjestelmän nimellisteho	Номинальная мощность осветительной системы	Valgustusüsteemi nimivõimsus	Apagāsmoma sistēmas nominālā jauda	
Emiddle			Illuminazione media del sistema di illuminazione sul piano cottura	Average illumination of the lighting system on the cooking surface	Éclairage moyen du système sur la plaque de cuisson	Durchschnittliche Ausleuchtung des Kochfelds	Gemiddelde verlichting van het verlichtingssysteem op het kokoppervlak	Illuminación media del sistema de iluminación en el plano de cocción	Illuminação média produzida pelo sistema de iluminação na superfície de cozedura	Genomsnittlig belysning över kottan	Genomsnittligt lysstyrke til belysningsystemet over kornytningen	Valaistusjärjestelmän keskimääräinen valaistusvoimakkuus kettopinnalla	Средняя освещенность осветительной системы на рабочей поверхности	Valgustusüsteemi keskmine valgustusvoime pliidi pinnal	Vidējais apgaismojuma sistēmas vidējais apgaismojuma uz gatavošanas virsmas	
Lwa			Livello di potenza sonora all'impostazione massima	Sound power level at the highest setting	Niveau de puissance sonore à son paramétrage maximum	Schallleistungsstufe bei max. Einstellung	Schallleistungsvoerniveau u in de hoogste stand	Nivel de potencia sonora con el ajuste máximo	Nível de potência sonora com o ajuste máximo	Ljudeffektivitet vid maximiinställning	Lydeeffektivitet ved højest indstilling	Ääniteho suurimmalla asetuksella	Уровень звуковой мощности при максимальной настройке	Helivõimsuse tase kõrgemal seadistusel	Skaņas jaudas līmenis pie augstākajiem uzstādījumiem	
CONSIGLI PER IL RISPARMIO ENERGETICO			Quando si inizia a cucinare, azionare la cappa a velocità minima per controllare l'umidità ed eliminare gli odori di cucina	Use boost speed only when it is strictly necessary	1) Lorsque vous commencez à cuisiner, mettez la cappe à la vitesse minimum pour contrôler l'humidité et éliminer les odeurs de cuisine.	1) Beginnen des Kochvorgangs die Haube bei niedrigster Stufe zu verwenden	1) Het begin van de kookprocedures de afzuigkap op laagste snelheid te gebruiken	1) Comenzar a cocinar, accionar la campana a la velocidad mínima para controlar la humedad y eliminar los olores de cocina	1) Usar a velocidade mínima para controlar a humidade e eliminar os cheiros da cozinha	1) Start ipeksteviten på lavest hastighet når du börjar tillagningen	1) Start ipeksteviten på lavest hastighet når du starter matlagningen for å kontrollere fuktigheten og fjjerne matens lukt.	1) Käynnistää liestuiluttimin mininopeudella ruokailualueen alustoissa (kauniin postitamisiksi) ja hajan postitamisiksi keittiössä	1) Ennen aloitusta käytettävä nostinnopeus, jotta voidaan hallita kosteutta ja poistaa keittiön hajuja.	1) Kasutada intensiivset kiirust ainult siis, kui see on rangelt vajalik	1) Pirms sākuma jāizmanto maksimālā ātruma iestatījumi, lai kontrolētu mitrumu un izvadītu ēdiena gatavošanas laikā radītos oļus.	1) Alustada liestuiluttimin mininopeudella ruokailualueen alustoissa (kauniin postitamisiksi) ja hajan postitamisiksi keittiössä
CONSIGLI PER IL RISPARMIO ENERGETICO			Quando si inizia a cucinare, azionare la cappa a velocità minima per controllare l'umidità ed eliminare gli odori di cucina	Use boost speed only when it is strictly necessary	1) Lorsque vous commencez à cuisiner, mettez la cappe à la vitesse minimum pour contrôler l'humidité et éliminer les odeurs de cuisine.	1) Beginnen des Kochvorgangs die Haube bei niedrigster Stufe zu verwenden	1) Het begin van de kookprocedures de afzuigkap op laagste snelheid te gebruiken	1) Comenzar a cocinar, accionar la campana a la velocidad mínima para controlar la humedad y eliminar los olores de cocina	1) Usar a velocidade mínima para controlar a humidade e eliminar os cheiros da cozinha	1) Start ipeksteviten på lavest hastighet når du börjar tillagningen	1) Start ipeksteviten på lavest hastighet når du starter matlagningen for å kontrollere fuktigheten og fjjerne matens lukt.	1) Käynnistää liestuiluttimin mininopeudella ruokailualueen alustoissa (kauniin postitamisiksi) ja hajan postitamisiksi keittiössä	1) Ennen aloitusta käytettävä nostinnopeus, jotta voidaan hallita kosteutta ja poistaa keittiön hajuja.	1) Kasutada intensiivset kiirust ainult siis, kui see on rangelt vajalik	1) Pirms sākuma jāizmanto maksimālā ātruma iestatījumi, lai kontrolētu mitrumu un izvadītu ēdiena gatavošanas laikā radītos oļus.	1) Alustada liestuiluttimin mininopeudella ruokailualueen alustoissa (kauniin postitamisiksi) ja hajan postitamisiksi keittiössä
CONSIGLI PER IL RISPARMIO ENERGETICO			Quando si inizia a cucinare, azionare la cappa a velocità minima per controllare l'umidità ed eliminare gli odori di cucina	Use boost speed only when it is strictly necessary	1) Lorsque vous commencez à cuisiner, mettez la cappe à la vitesse minimum pour contrôler l'humidité et éliminer les odeurs de cuisine.	1) Beginnen des Kochvorgangs die Haube bei niedrigster Stufe zu verwenden	1) Het begin van de kookprocedures de afzuigkap op laagste snelheid te gebruiken	1) Comenzar a cocinar, accionar la campana a la velocidad mínima para controlar la humedad y eliminar los olores de cocina	1) Usar a velocidade mínima para controlar a humidade e eliminar os cheiros da cozinha	1) Start ipeksteviten på lavest hastighet når du börjar tillagningen	1) Start ipeksteviten på lavest hastighet når du starter matlagningen for å kontrollere fuktigheten og fjjerne matens lukt.	1) Käynnistää liestuiluttimin mininopeudella ruokailualueen alustoissa (kauniin postitamisiksi) ja hajan postitamisiksi keittiössä	1) Ennen aloitusta käytettävä nostinnopeus, jotta voidaan hallita kosteutta ja poistaa keittiön hajuja.	1) Kasutada intensiivset kiirust ainult siis, kui see on rangelt vajalik	1) Pirms sākuma jāizmanto maksimālā ātruma iestatījumi, lai kontrolētu mitrumu un izvadītu ēdiena gatavošanas laikā radītos oļus.	1) Alustada liestuiluttimin mininopeudella ruokailualueen alustoissa (kauniin postitamisiksi) ja hajan postitamisiksi keittiössä
CONSIGLI PER IL RISPARMIO ENERGETICO			Quando si inizia a cucinare, azionare la cappa a velocità minima per controllare l'umidità ed eliminare gli odori di cucina	Use boost speed only when it is strictly necessary	1) Lorsque vous commencez à cuisiner, mettez la cappe à la vitesse minimum pour contrôler l'humidité et éliminer les odeurs de cuisine.	1) Beginnen des Kochvorgangs die Haube bei niedrigster Stufe zu verwenden	1) Het begin van de kookprocedures de afzuigkap op laagste snelheid te gebruiken	1) Comenzar a cocinar, accionar la campana a la velocidad mínima para controlar la humedad y eliminar los olores de cocina	1) Usar a velocidade mínima para controlar a humidade e eliminar os cheiros da cozinha	1) Start ipeksteviten på lavest hastighet når du börjar tillagningen	1) Start ipeksteviten på lavest hastighet når du starter matlagningen for å kontrollere fuktigheten og fjjerne matens lukt.	1) Käynnistää liestuiluttimin mininopeudella ruokailualueen alustoissa (kauniin postitamisiksi) ja hajan postitamisiksi keittiössä	1) Ennen aloitusta käytettävä nostinnopeus, jotta voidaan hallita kosteutta ja poistaa keittiön hajuja.	1) Kasutada intensiivset kiirust ainult siis, kui see on rangelt vajalik	1) Pirms sākuma jāizmanto maksimālā ātruma iestatījumi, lai kontrolētu mitrumu un izvadītu ēdiena gatavošanas laikā radītos oļus.	1) Alustada liestuiluttimin mininopeudella ruokailualueen alustoissa (kauniin postitamisiksi) ja hajan postitamisiksi keittiössä
CONSIGLI PER IL RISPARMIO ENERGETICO			Quando si inizia a cucinare, azionare la cappa a velocità minima per controllare l'umidità ed eliminare gli odori di cucina	Use boost speed only when it is strictly necessary	1) Lorsque vous commencez à cuisiner, mettez la cappe à la vitesse minimum pour contrôler l'humidité et éliminer les odeurs de cuisine.	1) Beginnen des Kochvorgangs die Haube bei niedrigster Stufe zu verwenden	1) Het begin van de kookprocedures de afzuigkap op laagste snelheid te gebruiken	1) Comenzar a cocinar, accionar la campana a la velocidad mínima para controlar la humedad y eliminar los olores de cocina	1) Usar a velocidade mínima para controlar a humidade e eliminar os cheiros da cozinha	1) Start ipeksteviten på lavest hastighet når du börjar tillagningen	1) Start ipeksteviten på lavest hastighet når du starter matlagningen for å kontrollere fuktigheten og fjjerne matens lukt.	1) Käynnistää liestuiluttimin mininopeudella ruokailualueen alustoissa (kauniin postitamisiksi) ja hajan postitamisiksi keittiössä	1) Ennen aloitusta käytettävä nostinnopeus, jotta voidaan hallita kosteutta ja poistaa keittiön hajuja.	1) Kasutada intensiivset kiirust ainult siis, kui see on rangelt vajalik	1) Pirms sākuma jāizmanto maksimālā ātruma iestatījumi, lai kontrolētu mitrumu un izvadītu ēdiena gatavošanas laikā radītos oļus.	1) Alustada liestuiluttimin mininopeudella ruokailualueen alustoissa (kauniin postitamisiksi) ja hajan postitamisiksi keittiössä
CONSIGLI PER IL RISPARMIO ENERGETICO			Quando si inizia a cucinare, azionare la cappa a velocità minima per controllare l'umidità ed eliminare gli odori di cucina	Use boost speed only when it is strictly necessary	1) Lorsque vous commencez à cuisiner, mettez la cappe à la vitesse minimum pour contrôler l'humidité et éliminer les odeurs de cuisine.	1) Beginnen des Kochvorgangs die Haube bei niedrigster Stufe zu verwenden	1) Het begin van de kookprocedures de afzuigkap op laagste snelheid te gebruiken	1) Comenzar a cocinar, accionar la campana a la velocidad mínima para controlar la humedad y eliminar los olores de cocina	1) Usar a velocidad mínima para controlar a humidade e eliminar os cheiros da cozinha	1) Start ipeksteviten på lavest hastighet når du börjar tillagningen	1) Start ipeksteviten på lavest hastighet når du starter matlagningen for å kontrollere fuktigheten og fjjerne matens lukt.	1) Käynnistää liestuiluttimin mininopeudella ruokailualueen alustoissa (kauniin postitamisiksi) ja hajan postitamisiksi keittiössä	1) Ennen aloitusta käytettävä nostinnopeus, jotta voidaan hallita kosteutta ja poistaa keittiön hajuja.	1) Kasutada intensiivset kiirust ainult siis, kui see on rangelt vajalik	1) Pirms sākuma jāizmanto maksimālā ātruma iestatījumi, lai kontrolētu mitrumu un izvadītu ēdiena gatavošanas laikā radītos oļus.	1) Alustada liestuiluttimin mininopeudella ruokailualueen alustoissa (kauniin postitamisiksi) ja hajan postitamisiksi keittiössä
CONSIGLI PER IL RISPARMIO ENERGETICO			Quando si inizia a cucinare, azionare la cappa a velocità minima per controllare l'umidità ed eliminare gli odori di cucina	Use boost speed only when it is strictly necessary	1) Lorsque vous commencez à cuisiner, mettez la cappe à la vitesse minimum pour contrôler l'humidité et éliminer les odeurs de cuisine.	1) Beginnen des Kochvorgangs die Haube bei niedrigster Stufe zu verwenden	1) Het begin van de kookprocedures de afzuigkap op laagste snelheid te gebruiken	1) Comenzar a cocinar, accionar la campana a la velocidad mínima para controlar la humedad y eliminar los olores de cocina	1) Usar a velocidade mínima para controlar a humidade e eliminar os cheiros da cozinha	1) Start ipeksteviten på lavest hastighet når du börjar tillagningen	1) Start ipeksteviten på lavest hastighet når du starter matlagningen for å kontrollere fuktigheten og fjjerne matens lukt.	1) Käynnistää liestuiluttimin mininopeudella ruokailualueen alustoissa (kauniin postitamisiksi) ja hajan postitamisiksi keittiössä	1) Ennen aloitusta käytettävä nostinnopeus, jotta voidaan hallita kosteutta ja poistaa keittiön hajuja.	1) Kasutada intensiivset kiirust ainult siis, kui see on rangelt vajalik	1) Pirms sākuma jāizmanto maksimālā ātruma iestatījumi, lai kontrolētu mitrumu un izvadītu ēdiena gatavošanas laikā radītos oļus.	1) Alustada liestuiluttimin mininopeudella ruokailualueen alustoissa (kauniin postitamisiksi) ja hajan postitamisiksi keittiössä
CONSIGLI PER IL RISPARMIO ENERGETICO			Quando si inizia a cucinare, azionare la cappa a velocità minima per controllare l'umidità ed eliminare gli odori di cucina	Use boost speed only when it is strictly necessary	1) Lorsque vous commencez à cuisiner, mettez la cappe à la vitesse minimum pour contrôler l'humidité et éliminer les odeurs de cuisine.	1) Beginnen des Kochvorgangs die Haube bei niedrigster Stufe zu verwenden	1) Het begin van de kookprocedures de afzuigkap op laagste snelheid te gebruiken	1) Comenzar a cocinar, accionar la campana a la velocidad mínima para controlar la humedad y eliminar los olores de cocina	1) Usar a velocidade mínima para controlar a humidade e eliminar os cheiros da cozinha	1) Start ipeksteviten på lavest hastighet når du börjar tillagningen	1) Start ipeksteviten på lavest hastighet når du starter matlagningen for å kontrollere fuktigheten og fjjerne matens lukt.	1) Käynnistää liestuiluttimin mininopeudella ruokailualueen alustoissa (kauniin postitamisiksi) ja hajan postitamisiksi keittiössä	1) Ennen aloitusta käytettävä nostinnopeus, jotta voidaan hallita kosteutta ja poistaa keittiön hajuja.	1) Kasutada intensiivset kiirust ainult siis, kui see on rangelt vajalik	1) Pirms sākuma jāizmanto maksimālā ātruma iestatījumi, lai kontrolētu mitrumu un izvadītu ēdiena gatavošanas laikā radītos oļus.	1) Alustada liestuiluttimin mininopeudella ruokailualueen alustoissa (kauniin postitamisiksi) ja hajan postitamisiksi keittiössä
CONSIGLI PER IL RISPARMIO ENERGETICO			Quando si inizia a cucinare, azionare la cappa a velocità minima per controllare l'umidità ed eliminare gli odori di cucina	Use boost speed only when it is strictly necessary	1) Lorsque vous commencez à cuisiner, mettez la cappe à la vitesse minimum pour contrôler l'humidité et éliminer les odeurs de cuisine.	1) Beginnen des Kochvorgangs die Haube bei niedrigster Stufe zu verwenden	1) Het begin van de kookprocedures de afzuigkap op laagste snelheid te gebruiken	1) Comenzar a cocinar, accionar la campana a la velocidad mínima para controlar la humedad y eliminar los olores de cocina	1) Usar a velocidade mínima para controlar a humidade e eliminar os cheiros da cozinha	1) Start ipeksteviten på lavest hastighet når du börjar tillagningen	1) Start ipeksteviten på lavest hastighet når du starter matlagningen for å kontrollere fuktigheten og fjjerne matens lukt.	1) Käynnistää liestuiluttimin mininopeudella ruokailualueen alustoissa (kauniin postitamisiksi) ja hajan postitamisiksi keittiössä	1) Ennen aloitusta käytettävä nostinnopeus, jotta voidaan hallita kosteutta ja poistaa keittiön hajuja.	1) Kasutada intensiivset kiirust ainult siis, kui see on rangelt vajalik	1) Pirms sākuma jāizmanto maksimālā ātruma iestatījumi, lai kontrolētu mitrumu un izvadītu ēdiena gatavošanas laikā radītos oļus.	1) Alustada liestuiluttimin mininopeudella ruokailualueen alustoissa (kauniin postitamisiksi) ja hajan postitamisiksi keittiössä
CONSIGLI PER IL RISPARMIO ENERGETICO			Quando si inizia a cucinare, azionare la cappa a velocità minima per controllare l'umidità ed eliminare gli odori di cucina	Use boost speed only when it is strictly necessary	1) Lorsque vous commencez à cuisiner, mettez la cappe à la vitesse minimum pour contrôler l'humidité et éliminer les odeurs de cuisine.	1) Beginnen des Kochvorgangs die Haube bei niedrigster Stufe zu verwenden	1) Het begin van de kookprocedures de afzuigkap op laagste snelheid te gebruiken	1) Comenzar a cocinar, accionar la campana a la velocidad mínima para controlar la humedad y eliminar los olores de cocina	1) Usar a velocidade mínima para controlar a humidade e eliminar os cheiros da cozinha	1) Start ipeksteviten på lavest hastighet når du börjar tillagningen	1) Start ipeksteviten på lavest hastighet når du starter matlagningen for å kontrollere fuktigheten og fjjerne matens lukt.	1) Käynnistää liestuiluttimin mininopeudella ruokailualueen alustoissa (kauniin postitamisiksi) ja hajan postitamisiksi keittiössä	1) Ennen aloitusta käytettävä nostinnopeus, jotta voidaan hallita kosteutta ja poistaa keittiön hajuja.	1) Kasutada intensiivset kiirust ainult siis, kui see on rangelt vajalik	1) Pirms sākuma jāizmanto maksimālā ātruma iestatījumi, lai kontrolētu mitrumu un izvadītu ēdiena gatavošanas laikā radītos oļus.	1) Alustada liestuiluttimin mininopeudella ruokailualueen alustoissa (kauniin postitamisiksi) ja hajan postitamisiksi keittiössä
CONSIGLI PER IL RISPARMIO ENERGETICO			Quando si inizia a cucinare, azionare la cappa a velocità minima per controllare l'umidità ed eliminare gli odori di cucina	Use boost speed only when it is strictly necessary	1) Lorsque vous commencez à cuisiner, mettez la cappe à la vitesse minimum pour contrôler l'humidité et éliminer les odeurs de cuisine.	1) Beginnen des Kochvorgangs die Haube bei niedrigster Stufe zu verwenden	1)									

